



SAINT JOHN

WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Utilities & Infrastructure Services
Services d'utilité publique et d'infrastructure
(506) 658-4455 / service@saintjohn.ca
<http://www.saintjohn.ca>



Construction Update/Nouvelles hebdomadaires December 2, 2021/ le 2 décembre 2021

**Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions**

**Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange
La police surveillera la circulation
S'attendre à des interruptions de la circulation**

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

NEW/NOUVEAU	
CONTINUING/ENCOURS:	
	
<p><u>Travel Advisory – Chesley Drive</u></p> <p>The Department of Transportation and Infrastructure advises the travelling public that the Chesley Drive on ramp, for westbound traffic entering the Saint John Harbour Bridge, will be fully closed to traffic on August 24 and reopening on November 30, 2021, weather permitting. This is in effort to alleviate some congestion and help reduce safety concerns during the rehabilitation work on the bridge structure.</p> <p>Delays are expected and the travelling public is encouraged to plan alternate routes, reduce speed, drive safely, and to check NB511 for updates.</p> <p>The department appreciates the public's patience.</p> <p>Anticipated Completion: December 7, 2021</p>	<p><u>Avis de circulation – Rue Chesley</u></p> <p>Le ministère des Transports et de l'Infrastructure avise le public que la voie d'accès au pont Harbour de Saint John qui est située sur la promenade Chelsey sera entièrement fermée à la circulation en direction ouest. La fermeture aura lieu du 24 août au 30 novembre, si la météo le permet. Cette mesure est prise afin d'atténuer la congestion routière et d'aider à réduire certaines préoccupations en matière de sécurité dans le cadre des travaux de remise à neuf de la structure du pont.</p> <p>Les automobilistes doivent s'attendre à des délais et sont encouragés à planifier d'autres itinéraires, à réduire leur vitesse, à conduire avec prudence et à consulter le NB511 pour obtenir des mises à jour. Le ministère apprécie la patience du public.</p> <p>Achèvement prévu : 7 décembre 2021</p>



Traffic Advisory – Harbour Bridge

June 7, 2021 - The Department of Transportation and Infrastructure advises the travelling public in Saint John that both eastbound and westbound lanes on the Harbour Bridge, from the Market Place underpass to Exit 122 – Saint John centre, will be reduced to one lane each from **June 7 through November 30**. In addition, Exit 121 to Chesley Drive will not be available to eastbound traffic.

Significant delays are expected, and the travelling public is encouraged to reduce speed, drive safely, and to check NB511 for updates.

The department appreciates the public’s patience as this work takes place as part of the Phase 1 rehabilitation of the Harbour Bridge.

Anticipated Completion: December 7, 2021



Avis de circulation – pont Harbour

7 juin 2021 - Le ministère des Transports et de l’Infrastructure avise les gens de Saint John que les voies en direction est et ouest du pont Harbour, soit du passage inférieur de Market Place jusqu’à la sortie 122 vers le centre de Saint John, seront réduites à une voie chacune, **du 7 juin au 30 novembre** . De plus, la sortie 121 vers la promenade Chesley sera fermée à la circulation en direction est.

Des délais importants sont à prévoir, et on invite le public à réduire sa vitesse, à conduire avec prudence et à consulter le NB511 pour obtenir des mises à jour.

Le ministère apprécie la patience du public. Ces travaux font partie de la première phase de la remise en état du pont Harbour.

Achèvement prévu : 7 décembre 2021

Contract 2020-18: Prospect Street West – Sanitary Lift Station & Sewer Improvements

May 17, 2021 - Work involves the construction of a new sanitary pumping station forcemain and sewers at the intersection of Walnut Street and Prospect Street West. Motorists are requested to find an alternative route as traffic will be delayed and road closures are expected. Please follow signage and use caution if travelling through the work zone.

Anticipated Completion: December 10, 2021

Contrat 2020-18 : rue Prospect Ouest – Améliorations à la station de relèvement sanitaire et au système d’égouts

17 mai 2021 - Les travaux comprennent la construction d’une nouvelle conduite de refoulement et de nouveaux égouts pour la station de pompage sanitaire située à l’intersection des rues Walnut et Prospect Ouest. On demande aux automobilistes de trouver une autre voie, car la circulation sera retardée et les fermetures de routes sont attendues. Veuillez suivre les indications et faire preuve de prudence si vous parcourez la zone des travaux.

Achèvement prévu : 10 décembre 2021